

Брюксел, 23.2.2017 г.
COM(2017) 95 final

2017/0042 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за сключването от името на Европейския съюз и неговите държави членки на
Третия допълнителен протокол към Споразумението за асоцииране между
Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република
Чили, от друга страна, предвид присъединяването на Република Хърватия към
Европейския съюз**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Споразумението за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна (наричано по-нататък „Споразумението“), бе подписано на 18 ноември 2002 г. в Брюксел и влезе в сила на 1 март 2005 г.

Приложеното предложение представлява правният инструмент за сключването на Трети допълнителен протокол (наричан по-нататък „Протоколът“) към Споразумението предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз (ЕС).

Съгласно Акта за присъединяване на Република Хърватия страната следва да се присъедини към международните споразумения, подписани или сключени от ЕС и неговите държави членки, посредством протоколи към тези споразумения.

Протоколът беше подписан на г. в ... след Решението на Съвета отг. за подписването и временното му прилагане.

С Протокола Хърватия става договаряща страна по Споразумението. Текстове на Споразумението и на Заключителния акт на хърватски език ще станат автентични при същите условия като останалите езикови версии на Споразумението.

Протоколът се прилага от 1 юли 2013 г.

Комисията иска Съветът да сключи Протокола от името на ЕС и неговите държави членки.

Европейският парламент ще бъде призован да даде своето съгласие по този протокол.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключването от името на Европейския съюз и неговите държави членки на Третия допълнителен протокол към Споразумението за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна, предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 217 във връзка с член 218, параграф 6, буква а) от него,

като взе предвид Акта за присъединяване на Република Хърватия, и по-специално член 6, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 6, параграф 2 от Акта за присъединяване на Република Хърватия присъединяването на Хърватия към *inter alia* Споразумението за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна, предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз^[1] (наричано по-нататък „Споразумението“) трябва да бъде одобрено посредством протокол към Споразумението (наричан по-нататък „Протоколът“). Съгласно същия член за такива присъединявания се прилага опростена процедура, при която протоколът се сключва от Съвета, действащ единодушно от името на държавите членки, и от съответната трета държава.
- (2) На 14 септември 2012 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори със съответните трети държави с оглед на присъединяването на Хърватия към ЕС. Преговорите с Чили приключиха успешно и Протоколът към Споразумението беше подписан от името на Европейския съюз и неговите държави членки на [...] г. в [...].
- (3) Протоколът следва да бъде одобрен,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Съветът одобрява от името на Европейския съюз и неговите държави членки Третия допълнителен протокол към Споразумението за асоцииране между Европейската

^[1] ОВ L 352, 30.12.2002 г., стр. 3.

общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна, предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз¹.

Член 2

Председателят на Съвета посочва лицето, упълномощено да извърши от името на Европейския съюз и неговите държави членки уведомяването, предвидено в член 14, параграф 1 от Протокола.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на година.

За Съвета
Председател

¹ Текстът на Протокола беше публикуван в Официален вестник на Европейския съюз ОВ L, заедно с решението за неговото подписване.